<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{23/11/2016}23.11.2016</Date> <RepeatBlock-BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1260/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1262/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1265/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1268/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1271/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1274/2016</NoDocSe> }

</BNos></RepeatBlock-BNos> <NoDocSe>B8-1275/2016</NoDocSe> } RC1/Groz. Nr. <NumAm>1</NumAm>

Grozījums Nr.  <NumAm>1</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}GUE/NGL grupas vārdā</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</TitreType>

<Rapporteur>PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD</Rapporteur>

<Titre>par *Guarani-Kaiowa* cilts stāvokli Matugrosu du Sulas štatā Brazīlijā</Titre>

<DocAmend>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</DocAmend>

<Article>Fa punkts (jauns)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Kopējās rezolūcijas priekšlikums | Grozījums |
|  | ***Fa. tā kā starptautiskiem uzņēmumiem, proti, agrorūpnieciskajiem, koksnes ieguves un enerģētikas uzņēmumiem, ir bijusi būtiska loma lielu Brazīlijas zemes teritoriju iegūšanā īpašumā un tā kā starptautiskās finanšu institūcijas ir iesaistītas liela apjoma darījumu ar zemi finansēšanā, kas var negatīvi ietekmēt vidi un iedzīvotāju tiesības, jo īpaši tiesības uz zemi;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{23/11/2016}23.11.2016</Date> <RepeatBlock-BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1260/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1262/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1265/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1268/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1271/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1274/2016</NoDocSe> }

</BNos></RepeatBlock-BNos> <NoDocSe>B8-1275/2016</NoDocSe> } RC1/ Groz. Nr.  <NumAm>2</NumAm>

Grozījums Nr. <NumAm>2</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}GUE/NGL grupas vārdā</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</TitreType>

<Rapporteur>PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD</Rapporteur>

<Titre>par *Guarani-Kaiowa* cilts stāvokli Matugrosu du Sulas štatā Brazīlijā</Titre>

<DocAmend>Joint motion for a resolution</DocAmend>

<Article>1. punkts</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Kopējās rezolūcijas priekšlikums | Grozījums |
| 1. atzīst ES un Brazīlijas ilgo partnerību, kuras pamatā ir savstarpēja uzticēšanās un demokrātijas principu un vērtību ievērošana; izsaka atzinību Brazīlijas valdībai par sasniegto, piemēram, par FUNAI konstruktīvo lomu, par vairākiem Federālās Augstākās tiesas lēmumiem, lai novērstu izlikšanu no mājokļiem, par vairākiem centieniem sniegt diferencētus pakalpojumus veselības aprūpes un izglītības jomā, par būtiskiem panākumiem saistībā ar zemes robežu noteikšanu Amazones reģionā, par valsts pirmās konferences organizēšanu par politiku attiecībā uz pirmiedzīvotājiem, kā arī par Valsts Padomes Pirmiedzīvotāju jautājumos izveidi; | 1. atzīst ES un Brazīlijas ilgo partnerību, kuras pamatā ir savstarpēja uzticēšanās un demokrātijas principu un vērtību ievērošana; izsaka atzinību Brazīlijas valdībai par sasniegto, piemēram, par FUNAI konstruktīvo lomu, par vairākiem Federālās Augstākās tiesas lēmumiem, lai novērstu izlikšanu no mājokļiem, par vairākiem centieniem sniegt diferencētus pakalpojumus veselības aprūpes un izglītības jomā, par būtiskiem panākumiem saistībā ar zemes robežu noteikšanu Amazones reģionā, par valsts pirmās konferences organizēšanu par politiku attiecībā uz pirmiedzīvotājiem, kā arī par Valsts Padomes Pirmiedzīvotāju jautājumos izveidi; ***tomēr pauž visdziļākās bažas par cilvēktiesību situācijas pasliktināšanos Brazīlijā pēdējos mēnešos; izsaka nosodījumu par uzbrukumiem un pieaugošo tendenci kriminalizēt cilvēktiesību aizstāvjus, pirmiedzīvotājus, studentus un sociālās kustības, piemēram, MST, kad viņi aizstāv savas tiesības;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{23/11/2016}23.11.2016</Date> <RepeatBlock-BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1260/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1262/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1265/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1268/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1271/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1274/2016</NoDocSe> }

</BNos></RepeatBlock-BNos> <NoDocSe>B8-1275/2016</NoDocSe> } RC1/ Groz. Nr.  <NumAm>3</NumAm>

Grozījums Nr. <NumAm>3</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}GUE/NGL grupas vārdā</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</TitreType>

<Rapporteur>PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD</Rapporteur>

<Titre>par *Guarani-Kaiowa* cilts stāvokli Matugrosu du Sulas štatā Brazīlijā</Titre>

<DocAmend>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</DocAmend>

<Article>4. punkts</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Kopējās rezolūcijas priekšlikums | Grozījums |
| 4. atgādina Brazīlijas varas iestādēm, ka tām ir pienākums uzturēt spēkā un pilnībā piemērot attiecībā uz Guarani-Kaiowá kopienām Brazīlijas Konstitūcijas noteikumus par individuālo tiesību, kā arī minoritāšu un neaizsargātu etnisko grupu tiesību aizsardzību; | 4. atgādina Brazīlijas varas iestādēm, ka tām ir pienākums uzturēt spēkā un pilnībā piemērot attiecībā uz Guarani-Kaiowá kopienām Brazīlijas Konstitūcijas noteikumus par individuālo***, politisko un sociālo*** tiesību, kā arī minoritāšu un neaizsargātu etnisko grupu tiesību aizsardzību; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{23/11/2016}23.11.2016</Date> <RepeatBlock-BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1260/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1262/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1265/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1268/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1271/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1274/2016</NoDocSe> }

</BNos></RepeatBlock-BNos> <NoDocSe>B8-1275/2016</NoDocSe> } RC1/ Groz. Nr.  <NumAm>4</NumAm>

Grozījums Nr. <NumAm>4</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}GUE/NGL grupas vārdā</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</TitreType>

<Rapporteur>PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD</Rapporteur>

<Titre>par *Guarani-Kaiowa* cilts stāvokli Matugrosu du Sulas štatā Brazīlijā</Titre>

<DocAmend>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</DocAmend>

<Article>10. punkts</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Kopējās rezolūcijas priekšlikums | Grozījums |
| 10. pauž bažas par ierosināto konstitucionālo grozījumu Nr. 215/2000 (PEC 215), pret kuru kategoriski iestājas Brazīlijas pirmiedzīvotāju tautas, ņemot vērā, ka apstiprināšanas gadījumā tiks apdraudētas pirmiedzīvotāju tiesības uz zemi; | 10. pauž bažas par ierosināto konstitucionālo grozījumu Nr. 215/2000 (PEC 215), pret kuru kategoriski iestājas Brazīlijas pirmiedzīvotāju tautas, ņemot vērā, ka apstiprināšanas gadījumā tiks apdraudētas pirmiedzīvotāju tiesības uz zemi***, jo tas dos iespēju grupējumiem, kuru intereses ir vērstas pret pirmiedzīvotājiem saistībā ar agrorūpniecisko, koksnes ieguves, kalnrūpniecības un enerģētikas nozari, bloķēt jaunu teritoriju atzīšanu par pirmiedzīvotāju teritorijām; pauž stingru pārliecību, ka uzņēmumus vajadzētu saukt pie atbildības par jebkādu kaitējumu videi un cilvēktiesību pārkāpumiem, un ka ES un dalībvalstīm šo vajadzētu atbalstīt kā pamatprincipu, nosakot to par saistošu noteikumu visos tirdzniecības politikas virzienos***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{23/11/2016}23.11.2016</Date> <RepeatBlock-BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1260/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1262/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1265/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1268/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1271/2016</NoDocSe> }

</BNos><BNos> <NoDocSe>B8-1274/2016</NoDocSe> }

</BNos></RepeatBlock-BNos> <NoDocSe>B8-1275/2016</NoDocSe> } RC1/ Groz. Nr.  <NumAm>5</NumAm>

Grozījums Nr. <NumAm>5</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Rina Ronja Kari, Marisa Matias, Kostadinka Kuneva, Marie-Christine Vergiat</Members>

<AuNomDe>{GUE}GUE/NGL grupas vārdā</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</TitreType>

<Rapporteur>PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD</Rapporteur>

<Titre>par Guarani-Kaiowa cilts stāvokli Matugrosu du Sulas štatā Brazīlijā</Titre>

<DocAmend>Kopējās rezolūcijas priekšlikums</DocAmend>

<Article>10.a punkts (jauns)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Kopējās rezolūcijas priekšlikums | Grozījums |
|  | ***10a. aicina varas iestādes īstenot pienākuma aizsargāt trīs pīlārus, kā paredzēts ANO 2005. gada Pasaules samita noslēguma dokumentā (A/RES/60/1, 138-140. punkts) un formulēts ANO ģenerālsekretāra 2009. gada ziņojumā (A/63/677) par pienākuma aizsargāt īstenošanu, lai novērstu vardarbības saasināšanos un Guarani-Kaiowa kopienu situācijas pasliktināšanos;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>